



BENUTZERHANDBUCH - DE
IN 8252 Laufband inSPORTline T400i



INHALTSVERZEICHNIS

SICHERHEITSHINWEISE	3
INHALT DER PACKUNG	4
SCHEMA.....	5
TEILELISTE	6
KONSTRUKTIONSTEILE	8
MONTAGE	8
BENUTZUNG.....	9
BEDIENKONSOLE.....	11
INSTANDHALTUNG	16
REINIGUNG	18
LAGERUNG	18
LÖSUNG DER PROBLEME	18
APPLIKATON IRUNNING+.....	20
GARANTIEBEDINGUNGEN, REKLAMATIONEN.....	25

Empfehlung:

Vor der Installation des Laufbands und vor dessen ersten Nutzung lesen Sie dieses Benutzerhandbuch durch. Bewahren Sie das Benutzerhandbuch auf, damit Sie darin im Bedarfsfalle wieder einsehen können.

SICHERHEITSHINWEISE

- Beim Entwerfen und bei der Produktion dieses Laufbands haben wir uns bemüht, dass das Finalprodukt die sämtlichen Sicherheitsvoraussetzungen erfüllt. Trotzdem widmen Sie bitte die Aufmerksamkeit den folgenden Sicherheitshinweisen. Für eventuelle Verletzungen tragen wir keine Verantwortung.
- Turnen Sie auf die Weise, die im Einklang mit Ihrer aktuellen Kondition ist. Die Überlastung und das unrichtig verteilte Trainingsprogramm können Ihre Gesundheit beschädigen.
- Wählen Sie die richtige Sportbekleidung aus. Absolut ungeeignet ist die lose Bekleidung, die in das Gerät verwickelt werden kann. Tragen Sie das geeignete Sportschuhwerk. Vermeiden Sie unnötige Verletzungen und erlauben Sie nicht, dass sich in der Nähe des Laufbands Kinder oder Tiere aufhalten.
- Das Laufband ist nicht für Kinder geeignet. Personen mit Gesundheitsproblemen oder mit der Gesundheitsbehinderung können das Laufband nur unter der Aufsicht ihres Pflegers oder Arztes benutzen.
- Benutzen Sie das Laufband bei der hohen Luftfeuchtigkeit oder auf der Sonne.
- Wenn das Gerät für längere Zeit nicht genutzt wird, trennen Sie es von dem Stromnetz ab und ziehen Sie den Sicherheitsschlüssel heraus.
- Dieses Laufband ist ausschließlich zur heimischen Nutzung bestimmt. Das Gerät wurde zu den Zwecken des professionellen Trainings nicht hergestellt und dient nicht zur Auswertung des Gesundheitszustands des Anwenders.
- Gemessene Werte der Pulsfrequenz sind nur orientierend und dienen zur Auswertung des Gesundheitszustands nicht.
- Falls es zur Beschädigung des Speisekabels kommt, kontaktieren Sie den Hersteller oder den autorisierten Servicetechniker, damit es zu keinem Unfall kommt.
- Vor der Nutzung des Laufbands überprüfen Sie, ob alle Teile in Ordnung und vollständig funktionsfähig sind. Vergewissern Sie sich, dass alle Schrauben und Muttern genügend festgezogen sind.
- Stellen Sie das Laufband auf die feste, ebene, saubere und glatte Oberfläche. Bringen Sie es in die Nähe von scharfen Kanten und Wasser- oder Wärmequellen nicht an.
- Wenn Sie anfangen, Schwindel, Benommenheit, Schmerzen im Brustkorbbereich oder andere Beschwerden zu spüren, hören Sie sofort auf zu turnen, und ziehen Sie einen Arzt zu Rate.
- Geben Sie die Hände in die Nähe der Gelenkverbindungen nicht. Geben Sie weiter weder die Hände, noch die Fußsohlen unter das Laufband.
- Das Laufband kann maximal von einer Person gleichzeitig genutzt werden.
- Benutzen Sie die von uns gelieferten Ersatzteile. Benutzen Sie niemals Ersatzteile von einem anderen Lieferanten.
- Das Laufband ist in die Klasse HC eingeordnet. Das Gewicht des Anwenders sollte nicht höher als 180 kg sein.
- Vor der ersten Nutzung des Laufbands ziehen Sie einen Arzt zu Rate. Vor allem dann, wenn Sie an einer der folgenden Krankheiten leiden:
 1. Kardiopathie, Hypertension, Zuckerkrankheit, Atembeschwerden, andere chronische Erkrankungen und durch das Rauchen verursachte Erkrankungen
 2. ziehen Sie Ihren Arzt zu Rate, wenn Sie älter als 35 Jahre sind oder wenn Sie am Übergewicht leiden
 3. ziehen Sie Ihren Arzt zu Rate, wenn Sie eine schwangere oder stillende Frau sind

ERGÄNZUNGSINFORMATIONEN

- Benutzen Sie die Elektrosteckdose, die mit dem Stecker kompatibel ist. Falls die Steckdose und der Stecker einander nicht kompatibel sind, kontaktieren Sie einen Elektrofachmann und bemühen Sie sich keinesfalls, das Gerät ohne Hilfe eines Fachmanns einzuschalten.
- Das Laufband muss an das Stromnetz mit der Spannung von 220V- 240V (AC) angeschlossen werden.

- Das Speisekabel darf die Walze nicht berühren. Legen Sie das Speisekabel auf das Laufband nicht. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Speisekabel irgendwie beschädigt ist.
- Vor der Reinigung, Instandhaltung oder vor dem Umzug des Laufbands trennen Sie das Speisekabel immer von dem Stromnetz ab.

Warnung: Wenn Sie das Speisekabel vom Stromnetz nicht abtrennen, kann es zum Unfall oder zur Beschädigung des Geräts kommen.

INHALT DER PACKUNG

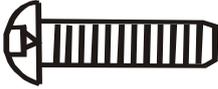
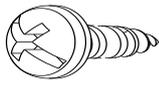
Warnung: Bei der Installation des Laufbands beachten Sie alle Sicherheitshinweise und unterschätzen Sie die Unfallgefahr nicht. Vorsicht:

- 1) Lesen Sie alle Anweisungen vorsichtig durch. Gehen Sie nach der Anleitung vor.
- 2) Überprüfen Sie, ob die Packung komplett ist und ob alle Komponenten geliefert wurden.
- 3) Beseitigen Sie das sämtliche Packungsmaterial.

Überprüfen Sie, ob die folgenden Teile geliefert wurden. Wenn einige Teile fehlen oder beschädigt sind, kontaktieren Sie den Lieferanten.

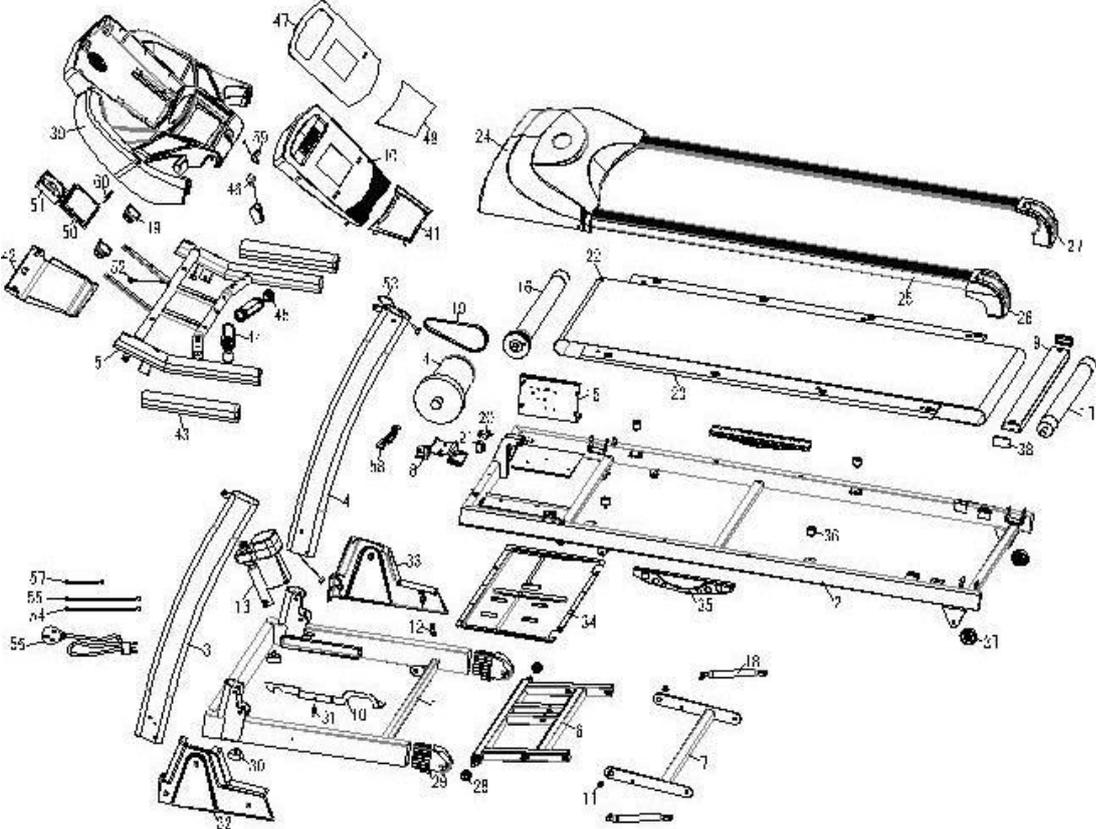
 Rahmen	 Dekorationsabdeckung der Platte	 Beutel mit dem Verbindungsmaterial
---	--	--

Inhalt des Beutels mit dem Verbindungsmaterial

 Inbusschlüssel + Kreuzschlitz-Schraubendreher - 1 Stück	 Mutterschlüssel – 1 Stück	 Mutter – 2 Stück
 Inbusschraube mit Konvexkopf M8*20 – 4 Stück	 Inbusschraube mit Konvexkopf M8*60*15 – 2	 Selbstschneidende Kreuzschlitzschraube mit Konvexkopf M4.2*15 – 6 Stück
 Unterlage – 6 Stück	 Schmierstoff	 Sicherheitsschlüssel
 MP3 Konnektor – 1 Stück		

SCHEMA

Das sind alle Teile, aus denen das Gerät zusammengesetzt ist. Die Teileliste ist in der Tabelle unter der Abbildung angegeben.

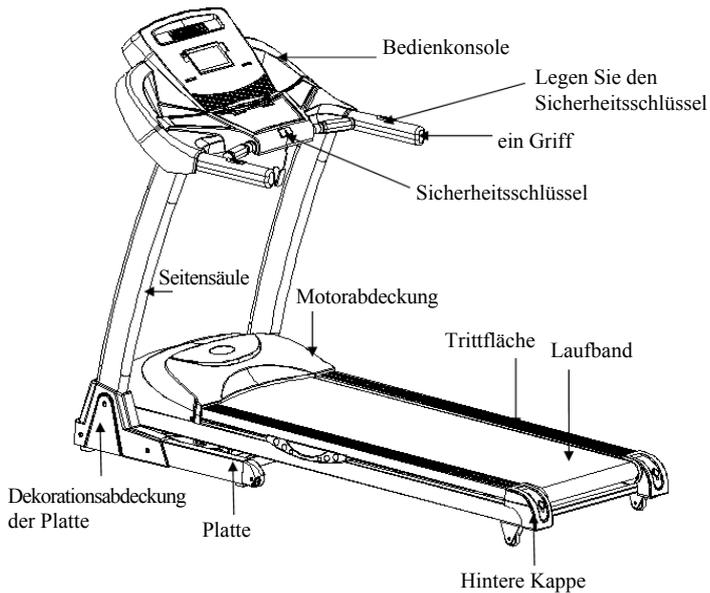


TEILELISTE

Bezeichnung	Teilbezeichnung	Stückzahl
1	Platte	1
2	Hauptrahmen	1
3	Linker Pfosten	1
4	Rechter Pfosten	1
5	Oberer Rahmen	1
6	Rahmen des Hubmechanismus	1
7	Verbindungsrahmen	1
8	Stator des Motors	1
9	Stütze der Laufplatte	1
10	Pedal - Sicherung gegen Zerlegung	1
11	Distanzstück	2
12	Abstandhalter zwischen der Platte und dem Hauptrahmen	1
13	Hubmotor	1
14	Motor	1
15	Leiterplatte DPS (PCB)	1
16	Vordere Rolle	1
17	Hintere Rolle	1
18	Stütze des Hubmechanismus	2
19	Keilriemen mit der Kerbung	1
20	Netzschalter	1
21	Überspannungsschutz	1
22	Laufband	1
23	Laufplatte	1
24	Motorabdeckung	1
25	Seitentrittfläche	2
26	Linke hintere Kappe	1
27	Rechte hintere Kappe	1
28	Hubtransportrad	2
29	Rad von der Platte + Halter des Rads	2
30	Standfuß	2
31	Feder	1
32	Linke Dekorationsabdeckung der Platte	1
33	Rechte Dekorationsabdeckung der Platte	1

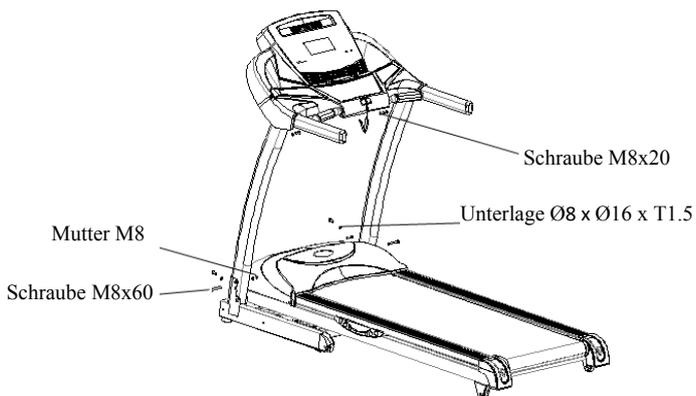
34	Untere Motorabdeckung	1
35	Federung	2
36	Anschlag	4
37	Hinteres Gummirad	2
38	Eckige Endkappe	2
39	Obere Abdeckung der Bedienkonsole	1
40	Bedienkonsole	1
41	Platte mit Drucktasten	1
42	Untere Abdeckung der Bedienkonsole	1
43	Schaumgriff	2
44	Pulsfrequenzsensor	2
45	Runde Endkappe	2
46	Sicherheitsschlüssel	1
47	Aufkleber auf die Bedienkonsole	1
48	Aufkleber auf die Drucktasten der Bedienkonsole	1
49	Lautsprecher	2
50	Leiterplatte (DPS) von der Bedienkonsole	1
51	Lüfter	1
52	Computerkabel - oberer Teil	1
53	Computerkabel - Verbindungsteil	1
54	Grünes Verbindungskabel	1
55	Rotes Verbindungskabel	1
56	Speisekabel	1
57	Rotes Verbindungskabel	1
58	Geschwindigkeitssensor + Kabel	1
59	Sensor für die Identifizierung des Sicherheitsschlüssels	1
60	MP3-Einheit	1
61	Montageunterlage der Tritflächen	8

KONSTRUKTIONSTEILE



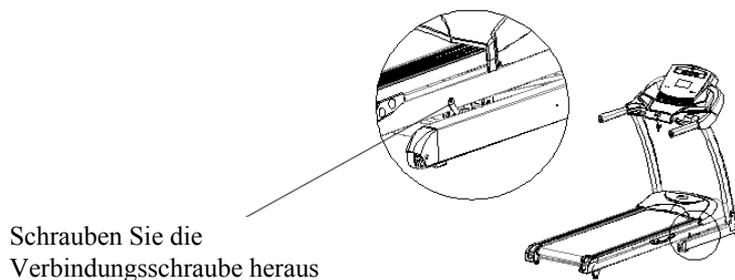
MONTAGE

SCHRITT 1: Setzen Sie die Bedienkonsole auf die Säulen auf

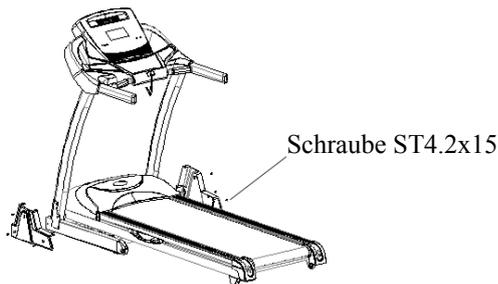


- Mit Hilfe von zwei Schrauben M8x20 und zwei Unterlagen befestigen Sie die Säulen zur Platte. Ziehen Sie die Schrauben nur manuell fest.
- Mit Hilfe von zwei Schrauben M8x60, zwei Unterlagen und zwei Muttern fixieren Sie die Säulen in der Platte. Ziehen Sie die Schrauben nur manuell fest.
- Mit Hilfe von den übrigen zwei Schrauben M8x20 und Unterlagen fixieren Sie die Bedienkonsole in der Platte. Ziehen Sie die Schrauben wieder nur manuell fest.
- Schalten Sie das Band ein (drücken Sie „Start“) und wenn keine Probleme eintreten, ziehen Sie alle.

SCHRITT 2: Schrauben Sie die Verbindungsschraube von der Platte ab.



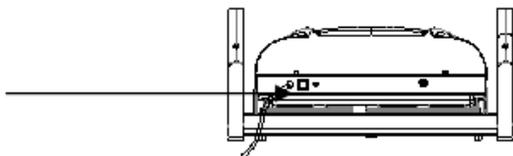
SCHRITT 3: Befestigen Sie die Dekorationskappen an die Platte.



Mit Hilfe von sechs Schrauben ST4.2x15 schrauben Sie die linke und rechte Dekorationskappe an die Platte an.

BENUTZUNG

Schließen Sie das Speisekabel an die Elektrosteckdose an und schalten Sie den Hauptschalter ein. Nach dem Einschalten leuchtet der Schalter auf, es ertönt die Tonsignalisierung und die Bedienkonsole startet.



SICHERHEITSSCHLÜSSEL

Das Laufband kann nur in dem Falle gestartet werden, wenn Sie den Sicherheitsschlüssel in den entsprechenden Ort einlegen. Befestigen Sie immer das andere Ende des Sicherheitsschlüssels zur Bekleidung, damit Sie fähig sind, ihn im Falle einer plötzlichen Kollision oder der Probleme rechtzeitig und sichere herauszuziehen.



ZUSAMMENSETZEN / ZERLEGEN

Heben der Laufplatte:

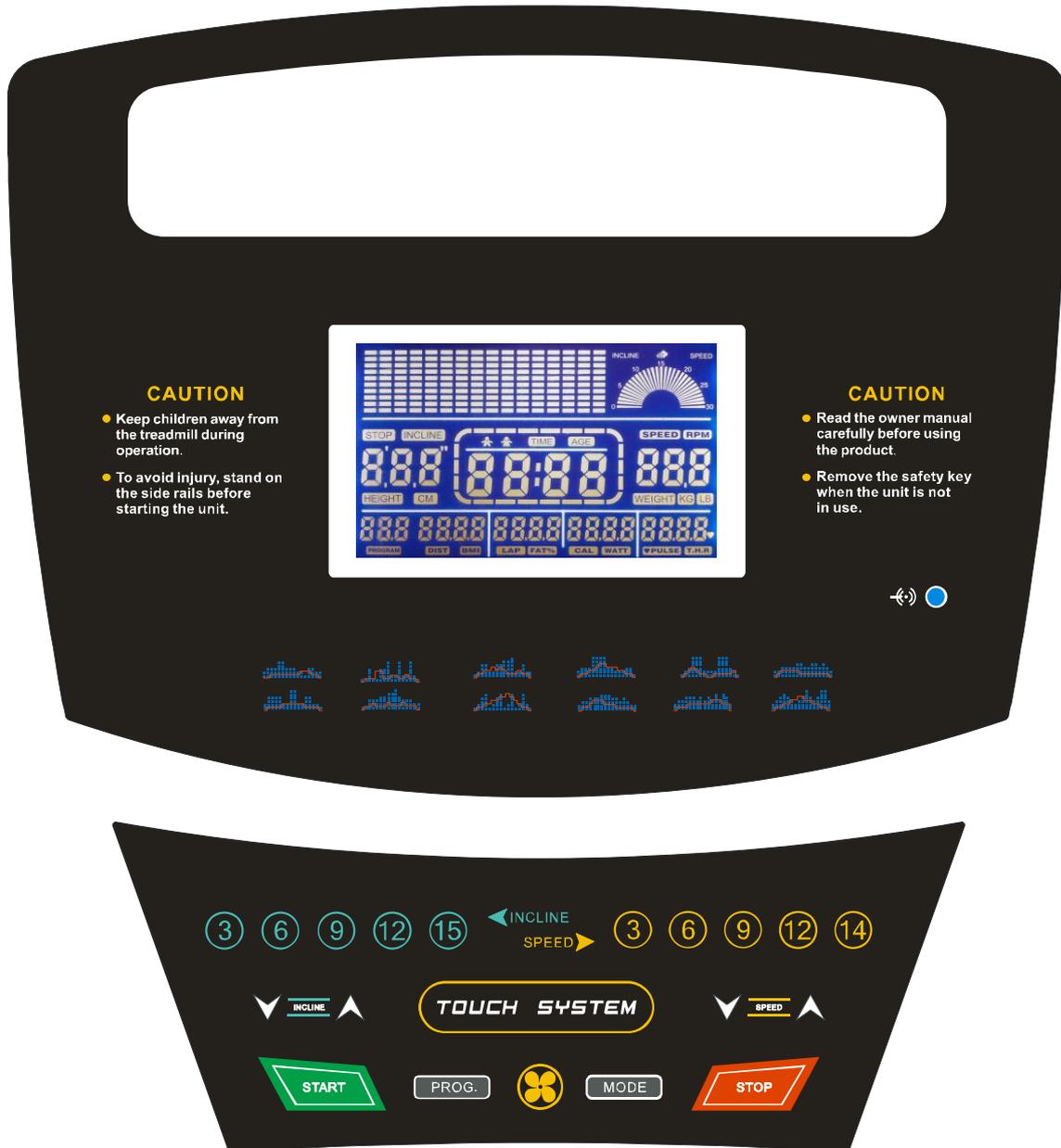
Zur einfachen Lagerung und Raumschonung kann die Laufplatte gehoben werden. Schalten Sie zuerst den Hauptschalter aus und trennen Sie das Speisekabel ab. Danach heben Sie die Platte, bis die Sicherung nicht einsinkt.

Senken der Laufplatte:

Treten Sie die Sicherung nieder und ziehen Sie die Laufplatte zu sich an, sie beginnt dann automatisch zum Boden zu sinken.



BEDIENKONSOLE



TECHNISCHE INFORMATIONEN:

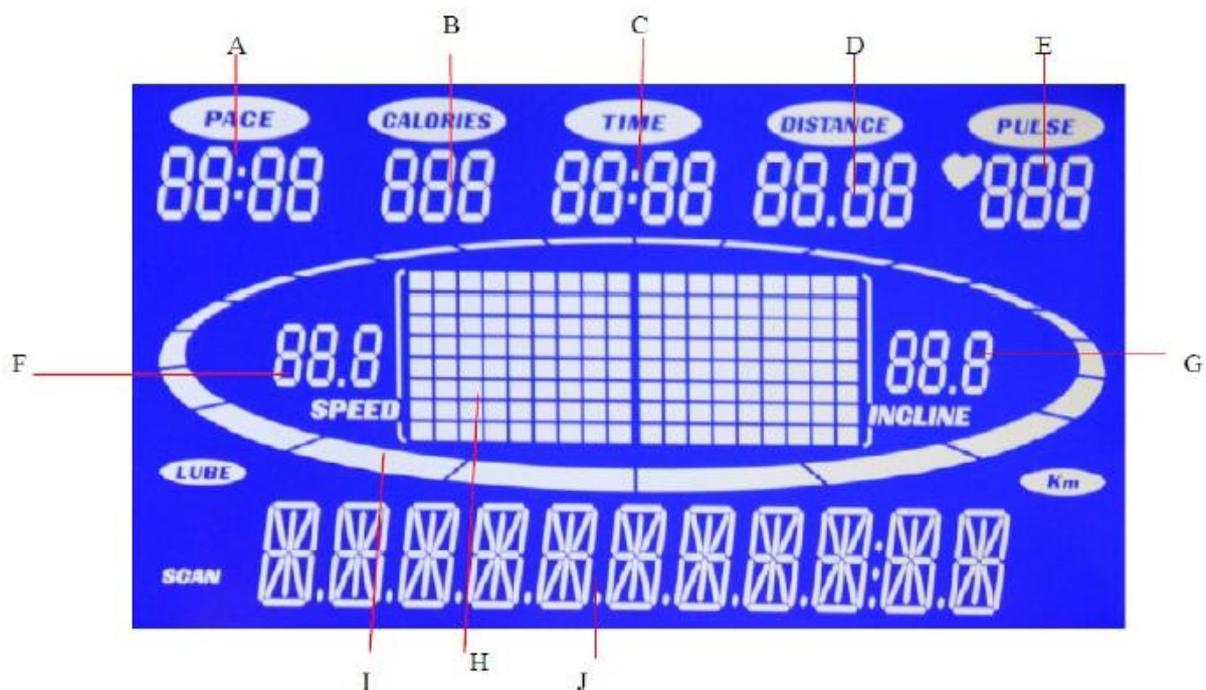
Time / Zeit		00:00-99:59 min
Speed / Geschwindigkeit		1.0-22.0 km/h
Incline / Neigung		0-22%
Distance / Entfernung		0.00-99.9 km
Calorie / Kalorien		0-999 KCAL
Heart rate / Pulsfrequenz		40-250 / Min
Programme	Preset program / Voreingestellte Programme	P1-P99
	User-defined program / Anwenderprogramme	U1.U2.U3
	FAT / Körperfettmessung	FAT
	HRC / Turnen nach dem Puls	HR1

DRUCKTASTEN

	<p>START:</p> <p>Nach dem Drücken der Taste START wird auf dem Display das Hinabzählen von 3 Sekunden abgebildet. Danach startet das Band mit der Geschwindigkeit von 1.0 km/h.</p>
	<p>STOP:</p> <p>Falls das Band läuft, drücken Sie STOP zum dessen fortschreitenden Anhalten.</p> <p>Funktion Reset:</p> <p>Falls Sie die Drucktaste STOP halten, kommt es zur Nullsetzung der Parameter. Zur Aufnahme des neuen Trainings benutzen Sie wieder die Taste START.</p>
	<p>PROG:</p> <p>In dem Bereitschaftsmodus kann man mittels der Taste PROG unter den Programmen P1-P99, U1, U2 und FAT umschalten. P1-P99 sind voreingestellte Programme, U1 und U2 sind Anwenderprogramme, die Funktion FAT dient zur Messung des Körperfetts. Zum Start des ausgewählten Programms müssen Sie die Taste START drücken.</p>

 <p>The screenshot shows the control panel with the 'MODE' button highlighted by a hand-drawn circle. The panel includes buttons for START, PROG., FAN, MODE, and STOP, along with speed and incline selection buttons.</p>	<p>MODE:</p> <p>Im Bereitschaftsmodus kann man mittels der Taste MODE 30:00, 1.0 oder 50 auswählen. 30:00 bezeichnet das Hinabzählen der Zeit (Dauer des Turnens), 1.0 das Hinabzählen der Entfernung, 50 die Menge der verbrauchten Kategorien. Zum Start des Turnens nach dem ausgewählten Parameter drücken Sie START.</p>
 <p>The screenshot shows the control panel with the 'SPEED +/-' buttons highlighted by a hand-drawn circle. The panel includes buttons for START, PROG., FAN, MODE, and STOP, along with speed and incline selection buttons.</p>	<p>SPEED +/-</p> <p>Im Einstellungsmodus dient es zur Einstellung des Werts eines der Parameter. Nach dem Start des Bands dient es zur Änderung der Geschwindigkeit. Die Einheit der Zuzählung/Abzählung ist 0.1 km/h. Falls Sie die Taste länger als 0,5 Sekunden halten, beginnt die Einheit schneller zugezählt/abgezählt werden.</p>
 <p>The screenshot shows the control panel with the 'INCLINE +/-' buttons highlighted by a hand-drawn circle. The panel includes buttons for START, PROG., FAN, MODE, and STOP, along with speed and incline selection buttons.</p>	<p>INCLINE +/-</p> <p>Im Einstellungsmodus dient es zur Einstellung des Werts eines der Parameter. Nach dem Start des Bands dient es zur Änderung der Neigung. Die Einheit der Zuzählung/Abzählung ist 1 %. Falls Sie die Taste länger als 0,5 Sekunden halten, beginnt die Einheit schneller zugezählt/abgezählt werden.</p>
 <p>The screenshot shows the control panel with the speed selection buttons (3, 6, 9, 12, 14) highlighted by a hand-drawn circle. The panel includes buttons for START, PROG., FAN, MODE, and STOP, along with speed and incline selection buttons.</p>	<p>SPEED 3 6 9 12 14</p> <p>Die Tasten zur Sofortänderung der Geschwindigkeit auf den festgelegten Wert: 3km/h / 6km/h / 9km/h / 12km/h / 14km/h.</p>
 <p>The screenshot shows the control panel with the incline selection buttons (3, 6, 9, 12, 15) highlighted by a hand-drawn circle. The panel includes buttons for START, PROG., FAN, MODE, and STOP, along with speed and incline selection buttons.</p>	<p>INCLINE 3 6 9 12 15</p> <p>Die Tasten für die Einstellung der Neigung auf den festgelegten Grad: 3% / 6% / 9% / 12% / 15%</p>
 <p>The screenshot shows the control panel with the fan button highlighted by a hand-drawn circle. The panel includes buttons for START, PROG., FAN, MODE, and STOP, along with speed and incline selection buttons.</p>	<p>Die Taste zum Einschalten/Ausschalten des Lüfters.</p>

DISPLAY



A	Anzeige des Tempos
B	Abbildung der verbrauchten Kalorien
C	Abbildung der Trainingsdauer
D	Abbildung der überwundenen Entfernung
E	Abbildung der Pulsfrequenz / Programmanzeige P1-P99, U1-U3, HRC, F1-F3
F	Abbildung der aktuellen Geschwindigkeit
G	Anzeige der aktuellen Neigung der Laufplatte
H	Anzeige des ausgewählten Programms
I	Anzeige des Turnverlaufs und der Rundenzahl / der überwundenen Entfernung und des BMI-Index
J	Fenster für die Anzeige der Nachrichten / Personendaten (Körperfett, Geschlecht: Mann/Frau, Alter, Größe, Gewicht)

PROGRAMME

Schneller Start (manueller Modus)

- Schalten Sie den Netzschalter ein. Legen Sie den Sicherheitsschlüssel auf den entsprechenden Ort ein.
- Drücken Sie die Taste START. Auf dem Display wird das Hinabzählen von 3 Sekunden angezeigt und danach startet das Band mit der Geschwindigkeit von 1.0 km/h.
- Laut Bedarf können Sie die Tasten SPEED+ und SPEED- für die Änderung der Geschwindigkeit und die Tasten INCLINE+ und INCLINE- für die Änderung der Neigung nutzen.
- Falls Sie die Pulssensoren auf den Griffen für die Dauer von mindestens 5-8 Sekunden einfangen, wird Ihre Pulsfrequenz angezeigt.

Manueller Modus

- Falls Sie die Taste START im Bereitschaftsmodus drücken, startet das Band mit der Geschwindigkeit von 1.0km/h und die Neigung der Laufplatte bleibt auf 0 %. Während des Turnens können Sie die Geschwindigkeit und die Neigung mit Hilfe der Tasten SPEED und INCLINE ändern.
- Falls Sie die Taste MODE im Bereitschaftsmodus drücken, treten Sie in die Einstellung des Zeithinabzählens (TIME) ein. Im Fenster für die Abbildung der Zeit wird der Ausgangswert „30:00“ abgebildet. Diesen Wert können Sie mit Hilfe der Tasten SPEED+/- oder INCLINE+/- ändern. Die Zeit ist im Bereich von 5:00-99:00 einzustellen.
- Nach dem nächsten Drücken der Taste MODE treten Sie in die Einstellung der Entfernung (DIST) ein. Der Ausgangswert für die Entfernung beträgt „1.0“. Diesen Wert können Sie mit Hilfe der Tasten SPEED +/- und INCLINE+/- ändern. Die Entfernung ist im Bereich von 0.5-99.9 einzustellen.
- Durch das nächste Drücken der Taste MODE gelangen Sie in den Modus zur Einstellung der Kalorien (CAL). Der Ausgangswert für die Kalorien beträgt „50“. Diesen Wert kann man mit Hilfe der Tasten SPEED+/- und INCLINE+/- im Bereich von 10-999 einstellen.
- Zum Start des Turnens nach dem ausgewählten Parameter (Zeit / Entfernung / Kalorien) drücken Sie die Taste START. Auf dem Display wird das Zeithinabzählen von 3 Sekunden angezeigt und danach startet das Band mit der Geschwindigkeit von 1.0 km/h. Während des Turnens können Sie die Geschwindigkeit und die Neigung des Bands mittels der Tasten SPEED+/- und INCLINE+/- ändern.

Voreingestellte Programme

Es stehen 99 voreingestellte Programme zur Verfügung: P1-P99. Im Bereitschaftsmodus drücken Sie die Taste PROG, bis auf dem Display die voreingestellten Programme P1-99 abgebildet werden. Zum Eintritt in das erforderliche Programm drücken Sie die Taste MODE. Nach der Auswahl des Programms wird im Fenster „TIME“ die Zeit angezeigt, deren Ausgangswert 30:00 ist. Diesen Wert können Sie mit Hilfe der Tasten SPEED+/- oder INCLINE+/- ändern. Die Zeit ist im Bereich von 5:00-99:00 einzustellen. Sobald Sie die Zeit einstellen, drücken Sie START zum Start des Bands. Die voreingestellten Programme bestehen aus 18 Zeitabständen: Länge jedes Intervalls = eingestellte Zeit / 18. Der Übergang in das nächste Intervall ist durch die Tonsignalisierung bekannt gegeben, weil sich die Geschwindigkeit und die Neigung des Bands in der Abhängigkeit von dem ausgewählten Programm ändern. Jedes Intervall ist für eine bestimmte Geschwindigkeit und Neigung voreingestellt (unabhängig davon, ob Sie diese Werte im vorherigen Intervall geändert haben). Nach der Programmbeendigung wird die Tonsignalisierung ertönen, das Band hält langsam an und auf dem Display wird die Meldung „End“ abgebildet. Nach fünf Minuten geht die Bedientafel in den Bereitschaftsmodus über.

Anwenderprogramme

Einstellung:

Im Bereitschaftsmodus drücken Sie die Taste PROG, bis auf dem Display die Anwenderprogramme U1-U3 abgebildet werden. Zum Eintritt in das erforderliche Programm U1/U2/U3 drücken sie die Taste MODE und stellen Sie die Geschwindigkeit und die Neigung mit Hilfe der Tasten SPEED+/- und INCLINE+/- ein. Zum Speichern der Einstellungen und zur Verschiebung um 1 Schritt vorwärts benutzen Sie wieder MODE. Auf diese Weise stellen Sie die Geschwindigkeit und die Neigung in allen 18 Intervallen ein. Das Anwenderprofil bleibt im Speicher des Computers gespeichert, bis Sie es resetieren. Beim Abtrennen des Geräts vom Stromnetz und beim Ausschalten des Netzschalters werden diese Daten nicht gelöscht.

Ergänzungsinformationen:

Jedes dieser Programme besteht aus 18 Teilen - Intervallen. Es ist nötig, die Einstellung aller Intervalle durchzuführen und die Trainingsdauer einzugeben. Danach nehmen Sie das Turnen durch das Drücken der Taste START auf.

Bereich der Parameter:

Parameter	Einstellbereich	Bereich der Abbildungen auf dem Display
Zeit (Minuten: Sekunden)	5:00-99:00	0:00-99:59
Neigung (%)	0-22	0-22
Geschwindigkeit (KM/H)	1.0-22	1.0-22
Entfernung (KM)	0.5-99.9	0.00-99.9
Pulsfrequenz (Pulsanzahl/Minute)	N/A	60-185
Kalorien (cal)	10-999	0-999

Body Fat Test - Messung der Menge des Körperfetts)

Im Bereitschaftsmodus drücken Sie die Taste PROG, bis auf dem Display „FAT“ abgebildet wird. Bestätigen Sie die Auswahl mittels der Taste MODE und gehen Sie zur Einstellung der Größe (HEIGHT), des Gewichts (WEIGHT), des Alters (AGE) und des Geschlechts (Sex) über. Zur Einstellung des Werts der Parameter dienen die Tasten SPEED+/- und INCLINE+/- . Nach dem Einlegen der Parameter drücken Sie die Taste START zur Aufnahme des Tests. Ergreifen Sie die Pulsfrequenzsensoren. Nach 5-8 Sekunden wird Ihr Puls abgebildet. Auf dem Display wird auch Ihr Gewicht abgebildet und Sie können überprüfen, ob die Angaben übereinstimmen. (Das Testergebnis ist nur orientierend und sagt nichts über den Gesundheitszustand des Anwenders aus)

Geschlecht	Mann	Frau
Alter	10-----99	
Größe	100----240	
Gewicht	20-----160	
FAT	≤19	Untergewicht
FAT	=(20---25)	Optimales Gewicht
FAT	=(25---29)	Mäßiges Übergewicht
FAT	≥30	Fettsucht

Programme zum Turnen nach dem Puls HRC

1. Zur Aufnahme der Pulsfrequenz empfehlen wir, das Brustband zu benutzen.
2. Im Bereitschaftsmodus drücken Sie die Taste PROG, bis auf dem Display „HRC“ abgebildet wird. Bestätigen Sie die Programmauswahl durch das Drücken der Taste MODE und mittels der Tasten SPEED +/- geben Sie Ihr Alter (Ausgangswert: 30 Jahre, Einstellbereich: 15-80) ein. Bestätigen Sie das Alter mit der Taste MODE und gehen Sie zur Einstellung der Pulszone (Bereich: 90-120) über. Zur Eingabe der Pulszone benutzen Sie wieder die Tasten SPEED+/- und MODE. Zum Schluss stellen Sie mittels der Tasten SPEED+/- die erforderliche Trainingsdauer (Ausgangswert: 10 Minuten, Einstellbereich: 10-99) ein.
3. Nach der Eingabe der obigen Parameter drücken Sie die Taste START zur Aufnahme des Turnens.
4. Zur Erfassung der Pulsfrequenz können Sie das Brustband oder die Pulssensoren in den Handgriffen nutzen. Bei der Benutzung der beiden Mittel auf einmal wird das System den Puls nur mit Hilfe des Brustbands automatisch erfassen.
5. Empfehlung: Aus den Sicherheitsgründen sollte die Geschwindigkeit des Bands beim Turnen in diesem Programm 10 km/h nicht überschreiten.

Sparmodus

Dieses Gerät ist mit der Funktion für die Energiesparung ausgerüstet. Falls der Netzschalter eingeschaltet ist, schaltet die Bedientafel nach 10 Minuten des Stillstands in den Sparmodus um und das Display erlischt. Zum erneuten Einschalten des Displays genügt es eine beliebige Taste zu drücken.

INSTANDHALTUNG

Wie kann man die Spannung des Laufbands und des Keilriemens feststellen:

Wenn das Laufband schlüpft, richten Sie sich nach den folgenden Anweisungen. Es ist nötig festzustellen, ob man das Laufband oder den Keilriemen einstellen soll.

- a) Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz ab und schrauben Sie die Deckung der Platte ab.
- b) Bringen Sie das Band mit der Geschwindigkeit 3 km/h in Gang, treten Sie auf das Laufband, entwickeln Sie darauf den Druck durch die Fußsohlen und bemühen Sie sich, es anzuhalten. Falls das Band gemeinsam mit der vorderen Rolle stoppt, falls der Motor jedoch nicht stoppt, bedeutet das, dass es nötig ist, den Keilriemen einzustellen.
- c) Bringen Sie das Band mit der Geschwindigkeit 3 km/h in Gang, treten Sie auf das Laufband, entwickeln Sie darauf den Druck durch die Fußsohlen und bemühen Sie sich, es anzuhalten. Wenn es Ihnen gelingt, das Laufband anzuhalten, aber wenn sich die vordere Rolle immer drehen wird, ist das Laufband einzustellen.

Einstellung des Keilriemens:

- a) Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz ab und schrauben Sie die Schutzabdeckung ab.
- b) Lösen Sie alle 4 Schrauben des Motors, spannen Sie den Keilriemen mit Hilfe der Stellschrauben (schrauben Sie im Uhrzeigersinn) und schrauben Sie die Schrauben des Motors wieder an.

Einstellung des Laufbands

- a) Bringen Sie das Band mit der Geschwindigkeit von 6 km/h in Gang.
- b) Mit Hilfe eines Inbusschlüssels schrauben Sie die Stellschrauben, die am rechten und linken Ende der Laufplatte angebracht sind, um eine halbe Umdrehung im Uhrzeigersinn ein (siehe Abbildung 1 und 2).
- c) Falls das Band immer schlüpft, wiederholen Sie die Punkte a) und b).

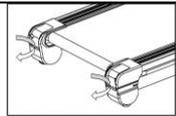


Abbildung 1: Spannung des Laufbands

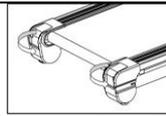


Abbildung 2: Lösung des Laufbands

Zentrieren des Laufbands:

Im Laufe der Zeit kommt es zu einer kleineren oder größeren Ablenkung des Bands von der Mitte der Platte und es wird nötig sein, es zu zentrieren. Der Vorgang ist wie folgt:

- a) Das Gerät muss in der absolut waagerechten Position sein - es darf weder nach rechts, noch nach links geneigt sein. Falls es in der Ebene ist, starten Sie es mit der Geschwindigkeit von 6 km/h.
- b) Falls das Band nach rechts ausschwenkt, schrauben Sie die Schraube an der rechten Seite um eine halbe Umdrehung im Uhrzeigersinn ein und danach lösen Sie die linke Schraube um eine halbe Umdrehung im Gegenzeigersinn (siehe Abbildung 3).
- c) Falls das Band nach links ausschwenkt, schrauben Sie die Schraube an der linken Seite um eine halbe Umdrehung im Uhrzeigersinn ein und danach lösen Sie die rechte Schraube um eine halbe Umdrehung im Gegenzeigersinn (siehe Abbildung 4).
- d) Falls das Band nach der Einstellung immer ausschwenkt, wiederholen Sie den vorherigen Vorgang.

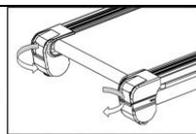


Abbildung 3: Zentrieren des Bands, wenn es nach rechts ausschwenkt

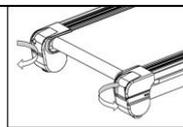


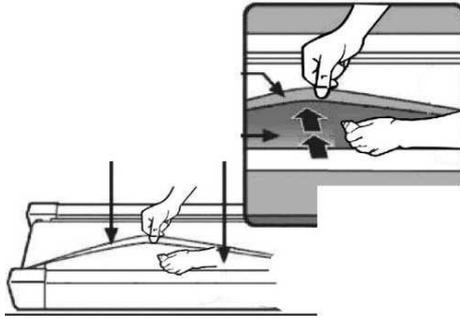
Abbildung 4: Zentrieren des Bands, wenn es nach links ausschwenkt

Auftragen des Schmierstoffs - Silikonöl bildet eine Packungsbestandteil (weiße Flasche).

Es handelt sich um ein absolut neues Erzeugnis, das schon bei der Produktion ausgeschmiert wurde, und sofort nach dem Einkauf ist es also nicht nötig, den Schmierstoff aufzutragen. Unterschätzen Sie jedoch regelmäßige Kontrollen und im Bedarfsfalle tragen Sie den Schmierstoff auf. Die Reibung zwischen der Laufplatte und dem Band hat einen großen Einfluss auf die Lebensdauer des Geräts. Deshalb schmieren Sie es regelmäßig (am besten einmal pro Monat).

Vorgang:

1. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz ab und lösen Sie das Band (mit Hilfe einer Stellschraube am Ende des Geräts).
2. Nach der Lösung der Schraube heben Sie das Laufband, bereinigen Sie die Laufplatte und tragen Sie das Silikonöl aus der weißen Flasche gleichmäßig auf die Laufplatte auf.
3. Nach dem Auftragen des Öls ziehen Sie die Stellschraube wieder nach und spannen Sie das Laufband auf. Ziehen Sie die beiden Stellschrauben mit derselben Kraft fest. Falls das Laufband aufgespannt ist, starten Sie das Gerät im Leerlauf bei der Geschwindigkeit von 1 km/h (betreten Sie das Laufband nicht). Zentrieren Sie das Band mit Hilfe der Stellschrauben. Lassen Sie es dann weitere 3 Minuten mit der Geschwindigkeit von 5 km/h laufen.
4. Betreten Sie das Band und fangen Sie an, mit der Geschwindigkeit von 5 km/h zu gehen. Mit Hilfe der Stellschrauben passen Sie das Band so an, dass es glatt und problemlos auch bei der Belastung läuft.



REINIGUNG

- Schalten Sie zuerst den Netzschalter aus und trennen Sie das Speisekabel ab.
- Wischen Sie von der Oberfläche des Geräts und auch der Laufplatte möglichst häufig Staub.
- Zur Oberflächenreinigung des Rahmens und des Laufbands benutzen Sie nur ein angefeuchtetes weiches Tuch und Seife.
Benutzen Sie keine chemischen Reinigungsmittel oder Benzin. (Vor dem Einschalten trocknen Sie das Gerät zuerst ab)
- Einmal alle zwei Monate nehmen Sie die Schutzabdeckung ab und saugen Sie darunter Staub. (Der Staub und die Schmutzigkeiten können die Leiterplatte kurzschließen)

Hinweis: Bevor Sie beginnen, die Instandhaltung durchzuführen, überprüfen Sie, dass das Gerät vom Stromnetz abgetrennt ist.

LAGERUNG

Das Laufband ist im Innenraum einzulagern, damit es gegen die Feuchtigkeit geschützt wird. Bei der Reinigung applizieren Sie das Wasser mit keinem Sprühgerät. Es können keine Gegenstände auf das Laufband abgelegt und darin eingelegt werden.

Während der Wintermonate sollte das Laufband in keinem Raum mit der niedrigen Luftfeuchtigkeit sein. Schützen Sie das Gerät vor der statischen Elektrizität - sie kann die Messgenauigkeit beeinflussen oder das Gerät dauerhaft beschädigen.

LÖSUNG DER PROBLEME

Analyse und Beseitigung der Problemursache:

	Störung	Ursache	Lösung
1	Es ist nicht möglich, das Laufband zu starten	Der Sicherheitsschlüssel ist nicht richtig eingelegt	Legen Sie den Sicherheitsschlüssel auf den richtigen Ort ein.
		Der Netzschalter ist ausgeschaltet	Schalten Sie den Netzschalter ein
2	Das Display funktioniert nicht	Überprüfen Sie, ob das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist.	Überprüfen Sie, ob das Speisekabel an das Stromnetz angeschlossen ist und ob der Netzschalter eingeschaltet ist
		Das Computerkabel ist beschädigt	Bemessen Sie das Kabel
		Die Kabelleitung zwischen dem Geschwindigkeitssensor und dem Computer ist nicht richtig durchgeschaltet	Demontieren Sie die Bedientafel und überprüfen Sie, ob das Computerkabel mit dem Verbindungskabel ordentlich durchgeschaltet ist.
3	Die Pulsfrequenz wird nicht aufgenommen	Der Pulssensor ist nicht genügend angefeuchtet	Feuchten Sie die Pulssensoren mit Wasser oder mit der zum Anfeuchten der Kontaktlinsen verwendeten Lösung an
		Störung durch das elektromagnetische Feld	Bringen Sie das Gerät außerhalb der Reichweite des elektromagnetischen Felds an

4	Der Hubmechanismus funktioniert nicht	Das Motorkabel ist nicht ordentlich angeschlossen	Nehmen Sie die Motorabdeckung ab und überprüfen Sie die Kabeldurchschaltung
5	Das Laufband bewegt sich mit der höheren/niedrigeren Geschwindigkeit, als für welche es auf dem Display eingestellt ist	Das Band ist nicht richtig eingestellt	Stellen Sie das Band ein
6	Das Laufband schlüpft	Das Band ist nicht ordentlich aufgespannt	Spannen Sie das Laufband auf - siehe Kapitel Instandhaltung: Einstellung des Laufbands/Keilriemens
7	Das Laufband schwenkt in die Seite aus	Das Band ist nicht richtig eingestellt	Stellen Sie das Laufband ein - siehe Kapitel Instandhaltung: Zentrieren des Bands
8	Auf dem Display wurde der Fehler E01 angezeigt	Es ist das Kabel des Sensors oder des Motors beschädigt	Nehmen Sie die Motorabdeckung ab und tauschen Sie das Kabel des Sensors/Motors aus
9	Auf dem Display wurde der Fehler E02 angezeigt	Überspannungsschutz	Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz mit der entsprechenden Spannung an.
10	Auf dem Display wurde der Fehler E03 angezeigt	Stromschutz	Überprüfen Sie, ob das Gerät nicht überlastet ist.
			Überprüfen Sie, ob der Antriebsmotor vollständig funktionsfähig ist. Falls nicht, ersetzen Sie ihn.
11	Auf dem Display wurde der Fehler E04 angezeigt	Motorfehler	Der Motor ist beschädigt oder das Motorkabel ist beschädigt/unrichtig eingeschaltet
12	Auf dem Display wurde der Fehler E06 angezeigt	Falsches Signal	Ersetzen Sie das obere/untere Verbindungskabel
13	Auf dem Display wurde der Fehler E09 angezeigt	Fehler des Hubmechanismus	Der Hubmotor ist beschädigt oder sein Kabel ist nicht richtig eingeschaltet
14	Auf dem Display wurde der Fehler E0P angezeigt	Fehler bei der Aufnahme der Geschwindigkeit	Der Parameter ist nicht richtig eingestellt oder es ist das Kabel des Sensors beschädigt
15	Auf dem Display wurde der Fehler E0C angezeigt	Kurzschlusschutz	Es sind der Motor oder die Einheit DPS (PCB MOS) beschädigt
16	Auf dem Display wurde der Fehler E07 angezeigt	Der Sicherheitsschlüssel ist nicht angeschlossen	Schließen Sie den Sicherheitsschlüssel an die Bedientafel an / ersetzen Sie den Sicherheitsschlüssel oder den Sensor für die Identifizierung des Sicherheitsschlüssels
17	Auf dem Display wurde der Fehler E0E angezeigt	Fehler des Speichers EEPROM	Das obere/untere Signalkabel ist beschädigt oder es ist die Leiterplatte DPS (PCB) beschädigt

Falls es Ihnen mittels der obigen Schritten nicht gelingt, das Problem zu lösen, kontaktieren Sie möglichst früh den Händler oder den Hersteller.

APPLIKATION IRUNNING+

1. Herunterladen der Applikation iRunning ins Tablet

Die Applikation ist unter dem Titel [iRunning+] auf Seiten Google Play/iTune Store zu finden.

2. Durchschaltung der Bedientafel mit dem Tablet

2.1 Operationssystem iOS:

Erlauben Sie die Funktion Bluetooth und suchen Sie die erreichbaren Einrichtungen [iRunningXXX] (Anmerkung: XXX bezeichnet die Identifizierungsnummer der Betätigungstafel). Danach versuchen Sie, die Einrichtung zu paaren (wählen Sie die Möglichkeit [Blueetooth pairing device] aus und geben Sie das voreingestellte Passwort): 0000 (4 Null).

Nach dem erfolgreichen Paaren der Einrichtung gehen Sie auf die Fläche über und öffnen Sie die Applikation



2.2 Operationssystem Android:

Öffnen Sie die Applikation iRunning → suchen Sie erreichbare Einrichtungen mittels der Ikone aus → wählen Sie die Einrichtung aus (iRunningXXX). (Anmerkung: XXX bezeichnet die Identifizierungsnummer der Betätigungstafel). Danach versuchen Sie, die Einrichtung zu paaren (wählen Sie die Möglichkeit [Blueetooth pairing device] aus und geben Sie das voreingestellte Passwort): 0000 (4 Null).



3. Charakteristik der Programme



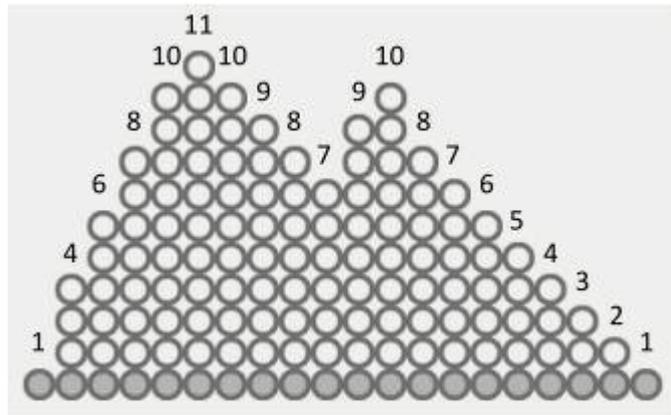
3.1 Quick Start (Schneller Start)

Start	Stopp	Trainingsaufzeichnungen

Das Gerät startet sofort nach dem Drücken der Taste „Start“. Während des Turnens kann man die Geschwindigkeit und die Neigung des Bands mit Hilfe der Tasten SPEED und INCLINE auf der Bedientafel regeln. Nach der Beendigung des Trainings kann der Anwender die Informationen über das Turnen auf den Sozialnetzen Facebook und Twitter teilen oder in das Hauptmenü direkt übergehen.

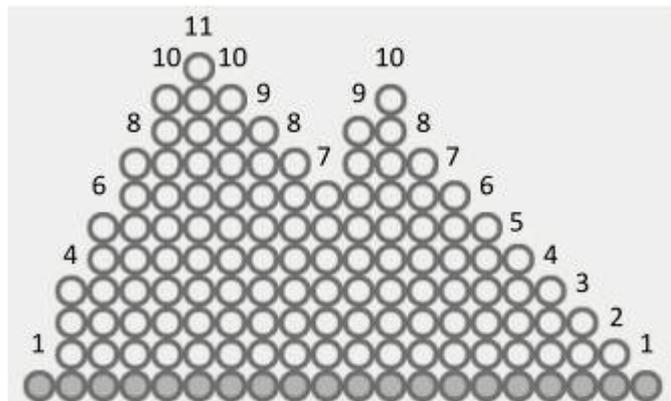
3.1.1 Neigungsregulierung:

Zur Neigungsregulierung dienen die Tasten INCLINE. Die Neigung ist im Bereich von 0-15 einzustellen.



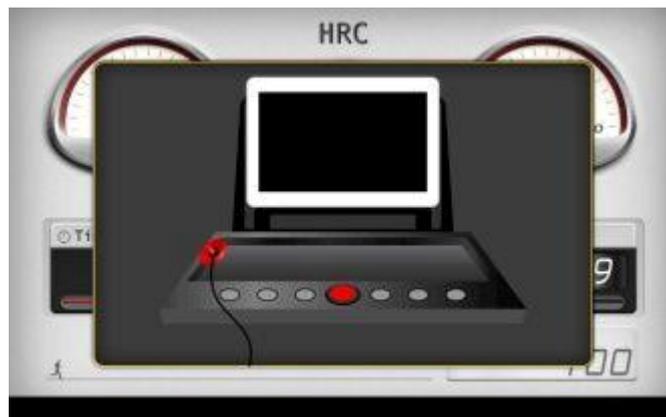
3.1.2 Regulierung der Geschwindigkeit:

Zur Geschwindigkeitsregulierung dienen die Tasten SPEED. Die Geschwindigkeit ist im Bereich von 1-18 einzustellen.

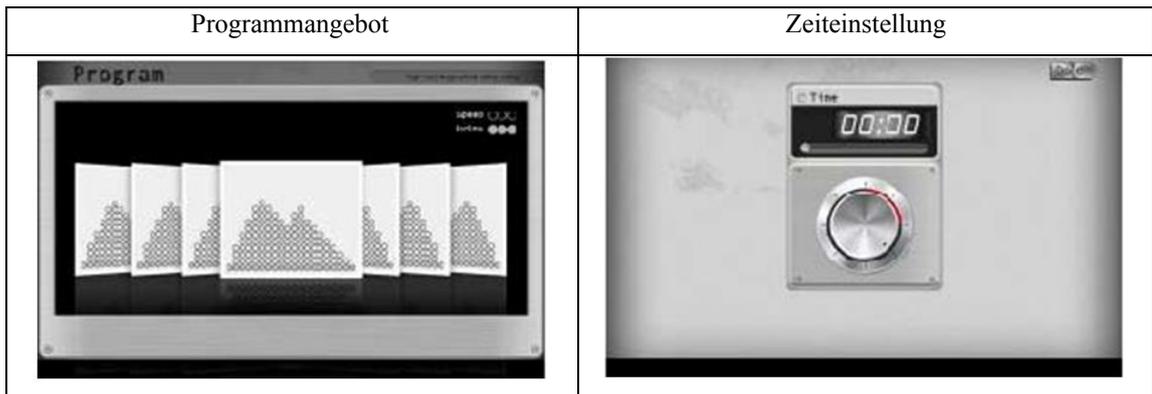


Warnung: Falls Sie den Sicherheitsschlüssel aus der Bedientafel während des Turnens herausnehmen, leuchtet die Sicherheitstaste auf, das Band hält sofort an und auf dem Display wird die Warnung abgebildet. Nach dem Drücken der Sicherheitstaste wird das aktuelle Trainingsprogramm gestoppt und es werden gemessene Angaben abgebildet.

Display:



3.2 Voreingestellte Programme (Programm)



Dem Anwender stehen voreingestellte Programme P1-P20 zur Auswahl zur Verfügung. Wählen Sie das Programm aus, stellen Sie die erforderliche Trainingsdauer ein und zur Aufnahme des Trainings drücken Sie die Taste **Done**. Nach der Beendigung des Trainings können Sie die Informationen über das Turnen auf den Sozialnetzen Facebook und Twitter teilen oder in das Hauptmenü direkt übergehen.

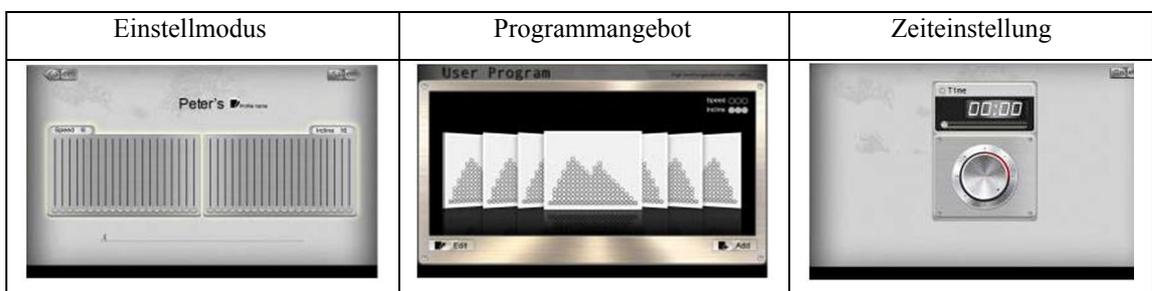
3.3 Manuelles Programm (Manual)

Einstellmodus:



In diesem Programm hat der Anwender die Möglichkeit, die Parameter Time (Zeit) / Distance (Entfernung) / Calories (Kalorien) einzustellen **Done**. Nach der Beendigung des Trainings kann der Anwender die Informationen über das Turnen auf den Sozialnetzen Facebook und Twitter teilen oder in das Hauptmenü direkt übergehen.

3.4 Anwenderprogramme



Der Anwender kann die Ausgangseinstellung der Geschwindigkeit/Neigung ändern und so sich das eigene Belastungsprofil einstellen, das unter dem eigenen Programmnamen gespeichert werden kann. Das Programmangebot ermöglicht die Zugabe/Beseitigung der Programme. Vor der Aufnahme des Trainings ist es nötig, das Programm auszuwählen und die Zeit einzustellen. Während des Turnens kann der Anwender die Geschwindigkeit/Neigung des Bands mit Hilfe der Tasten SPEED/INCLINE auf der Bedientafel regeln. Nach der Beendigung des Trainings kann der Anwender die Informationen über das Turnen auf den Sozialnetzen Facebook und Twitter teilen oder in das Hauptmenü direkt übergehen.

3.5 Programm zur Pulskontrolle (HRC)

Auswahl des Regimes HR	Einstellung des eigenen Werts	Bildschirm während des Turnens
		

Dem Anwender stehen die Moden 55%, 65%, 75% und Custom zur Auswahl zur Verfügung. Beispiel: nach der Auswahl des Modus 55% berechnet das System automatisch den Wert des Zielpulses nach der Formel $(220 - \text{Alter}) * 55\%$. Zum Eintritt ins Programm muss der Nutzer die Ikone des ausgewählten Regimes 2x drücken. Nach der Eingabe der Zeit kann das Trainings durch das Drücken der Taste  gestartet werden.

Der Modus Custom ermöglicht die eigene Einstellung des Zielpulses (max. Wert: 230 BPM).

Nach der Beendigung des eingestellten Zeithinabzählens wird das Programm automatisch beendet und das Band hält an.

4. Persönliche Einstellung

Einstellmodus	Personendaten
	

Zum Eintritt in diesen Modus wählen Sie die Möglichkeit [Setting] aus – der Modus ermöglicht die Einstellung der Messeinheit (metrisch/imperial) und der Personendaten.

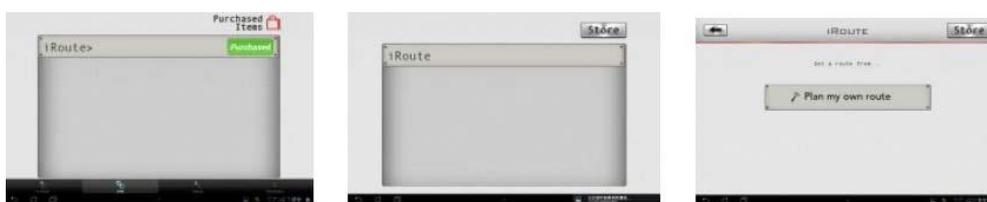
5. Informationen über das Turnen

Aufzeichnungen:



Mittels des sog. Informationszentrums kann der Anwender die Aufzeichnungen über vorherige Trainings verfolgen.

6. Einstellung der Laufstrecke: „GYM Center – i-Route“



Zur Planung der Laufstrecke benutzen Sie die Tasten



Drücken Sie den Ausgangspunkt (Start) lange und danach halten Sie den Finger am Endpunkt (Ziel).

Zum Start des Laufs auf der ausgewählten Trasse drücken Sie die Drucktaste .



Während des Turnens kann der Anwender mittels der Drucktasten  zwischen der Abbildung auf der Landkarte / der Ansicht vom Satelliten / der Ansicht von der Straße umschalten.





Planung der Trasse über mehrere Punkte:



Geben Sie zuerst Start und Ziel ein. Danach klicken Sie auf die Punkte, durch die Sie die Trasse führen wollen (maximal können 8 Punkte eingestellt werden). Das System plant die Lauftrasse nach der aktuellen Einstellung.

7. Einrichtung welche die Applikation iRunning+ unterstützt

7.1 Mobileinrichtungen:

- Android: 1280*752 Android 4.0 Tablet (mit der Diagonale ab 10 Zoll)
- i-OS: 5.0 und neuere Versionen, iPad4, iPad3, iPad2, iPad, iPad Mini

7.2 Kompatibilität: Laufband mit der Bedientafel SD8710

GARANTIEBEDINGUNGEN, REKLAMATIONEN

Allgemeine Bestimmungen und Begriffsbestimmungen

Diese Garantiebedingungen und die Reklamationsordnung regulieren die Bedingungen und den Garantiefumfang, die von dem Verkäufer für die an den Käufer gelieferte Ware geleistet werden, sowie auch den Vorgang bei der Erledigung der Reklamationsansprüche, die von dem Käufer für die gelieferte Ware geltend gemacht werden. Die Garantiebedingungen und die Reklamationsordnung richten sich nach den jeweiligen Bestimmungen des Gesetzes Nr. 40/1964 GBl., Bürgerliches Gesetzbuch, des Gesetzes Nr. 513/1991 GBl., Handelsgesetzbuch, und des Gesetzes Nr. 634/1992 GBl., Gesetz über den Konsumentenschutz, in der Fassung der späteren Vorschriften, und zwar auch in den Sachen, die durch diese Garantiebedingungen und durch die Reklamationsordnung nicht erwähnt sind.

Der Verkäufer ist die Gesellschaft SEVEN SPORT s.r.o. mit Sitz Bořivojova 35/878, 130 00 Praha, ID 26847264, eingetragen in dem vom Bezirksgericht in Prag geführten Handelsregister, Abteil C, Einlage 116888.

Mit Bezug auf die gültige Rechtsregelung unterscheidet man zwischen dem Käufer, welcher der Konsument ist, und dem Käufer, welcher kein Konsument ist.

Der „Kaufende Konsument“ oder nur „Konsument“ ist die Person, die beim Abschluss und bei der Erfüllung des Vertrags im Rahmen seiner Handels- oder anderen unternehmerischen Tätigkeit nicht handelt.

Der „Käufer, der kein „Konsument“ ist, ist ein Unternehmer, der die Produkte oder die Dienstleistungen zum Zweck seiner unternehmerischen Tätigkeit mit diesen Produkten oder Dienstleistungen einkauft oder nutzt. Dieser Käufer richtet sich nach dem Rahmenkaufvertrag und nach den Geschäftsbedingungen in dem Umfang, der ihn betrifft, und nach dem Handelsgesetzbuch.

Diese Garantiebedingungen und die Reklamationsordnung bilden einen untrennbaren Bestandteil jedes zwischen dem Verkäufer und dem Käufer abgeschlossenen Kaufvertrags. Die Garantiebedingungen und die Reklamationsordnung sind gültig und verbindlich, wenn von den Parteien im Kaufvertrag oder im Nachtrag zu diesem Vertrag oder in einem anderen schriftlichen Abkommen nichts anderes vereinbart ist.

Garantiebedingungen

Garantiefrist

Der Verkäufer leistet dem Käufer die Garantie für die Beschaffenheit der Ware in der Dauer von 24 Monaten, wenn sich aus dem Garantieschein, aus der Rechnung zur Ware, aus dem Lieferschein, bzw. aus einem anderen Beleg zur Ware keine abweichende Dauer der von dem Verkäufer geleisteten Garantiefrist ergibt. Die gesetzliche Dauer der dem Konsumenten geleisteten Garantie ist dadurch nicht getroffen.

Durch die Garantie für die Beschaffenheit übernimmt der Verkäufer die Verpflichtung, dass die gelieferte Ware zur Benutzung zum üblichen bzw. vereinbarten Zweck für die bestimmte Dauer fähig sein wird und dass sie sich die üblichen bzw. vereinbarten Eigenschaften erhält.

Die Garantiebedingungen beziehen sich auf die Fehler nicht, welche entstehen:

durch das Verschulden des Anwenders, d.h. Beschädigung des Produkts durch eine unsachgemäße Regenerierung, durch eine unrichtige Montage, durch den ungenügenden Einschub der Sattelstange in den Rahmen, durch das ungenügende Anziehen der Pedale in Kurbeln und der Kurbeln in zur Mittelachse

durch die unrichtige Instandhaltung

durch eine mechanische Beschädigung

durch die Abnutzung der Teile bei der üblichen Nutzung (z.B. Gummi- und Kunststoffteile, bewegliche Mechanismen, usw.)

durch ein abwendbares Ereignis, durch eine Naturkatastrophe

durch unsachgemäße Eingriffe

durch die unrichtige Behandlung oder durch die ungeeignete Anbringung, durch den Einfluss der niedrigen oder hohen Temperatur, durch die Wirkung vom Wasser, durch den unverhältnismäßigen Druck und durch die Aufstoße, durch ein vorsätzlich verändertes Design, durch die vorsätzlich veränderte Form und Abmessungen

Reklamationsordnung

Vorgang bei der Reklamation eines Warenmangels

Der Käufer ist verpflichtet, die von dem Verkäufer gelieferte Ware möglichst bald nach dem Übergang der Gefahr des Schadens an der Ware, resp. nach deren Lieferung zu besichtigen. Der Käufer muss die Besichtigung so vornehmen, dass er alle Mängel feststellt, die bei einer angemessenen Fachbesichtigung festzustellen sind.

Bei der Warenreklamation ist der Käufer verpflichtet, den Einkauf und die Berechtigung der Reklamation durch eine Rechnung oder durch den Lieferschein mit der angegebenen (Serien-)Fertigungsnummer, beziehungsweise durch dieselben Belege ohne Seriennummer auf Antrag des Verkäufers nachzuweisen. Wenn der Käufer die Berichtigung der Reklamation durch diese Belege nicht nachweist, hat der Verkäufer das Recht, die Reklamation abzuweisen.

Wenn der Käufer einen Mangel bekannt macht, auf den sich keine Garantie bezieht (z.B. es wurden die Bedingungen der Garantie nicht erfüllt, der Mangel wurde irrtümlich angemeldet u. ä.), ist der Verkäufer berechtigt, die volle Vergütung der Kosten zu erfordern, die im Zusammenhang mit der Beseitigung des von dem Käufer so bekannt gemachten Mangels entstehen. Die Kalkulation des Serviceeingriffs wird in diesem Fall von der gültigen Preisliste der Arbeitsleistungen und der Transportkosten herausgehen.

Wenn der Verkäufer (durch das Testen) feststellt, dass das beanstandete Produkt nicht mangelhaft ist, wird die Reklamation für unberechtigt gehalten. Der Verkäufer behält sich das Recht, die Vergütung der Kosten zu erfordern, die im Zusammenhang mit der unberechtigten Reklamation entstanden sind.

Im Falle, dass der Käufer die Warenmängel reklamiert, auf die sich die Garantie nach den gültigen Garantiebedingungen des Verkäufers bezieht, führt der Verkäufer die Mangelbeseitigung in der Form einer Reparatur, beziehungsweise des Ersatzes des mangelhaften Teils oder der mangelhaften Einrichtung für mangelfrei durch. Der Verkäufer ist mit der Zustimmung des Käufers berechtigt, eine andere bezüglich der Funktion vollständig kompatible Ware, jedoch minimal mit denselben oder besseren technischen Parametern als Ersatz zu liefern. Die Wahl bezüglich der Weise der Erledigung der Reklamation nach diesem Absatz obliegt dem Verkäufer.

Der Verkäufer erledigt die Reklamation spätestens innerhalb von 30 Tagen nach der Zustellung der mangelhaften Ware, wenn keine längere Frist vereinbart wird. Für den Tag der Erledigung wird der Tag gehalten, an dem die reparierte oder ausgetauschte Ware an den Käufer übergeben wurde. Wenn der Verkäufer mit Bezug auf den Charakter des Mangels nicht fähig ist, die Reklamation in der angegebenen Frist zu erledigen, vereinbart er mit dem Käufer eine Ersatzlösung. Wenn es zu solcher Vereinbarung nicht kommt, ist der Verkäufer verpflichtet, dem Käufer eine finanzielle Abgeltung in der Form einer Gutschrift zu leisten.

**SEVEN SPORT s.r.o.**

Bořivojova 35/878, 130 00, Praha 3, ČR

IČO: 26847264, DIČ: CZ26847264

Objednávky: +420 556 300970

objednavky@insportline.czReklamacie: +420 556 770 190, mobil: +420 604 853 019, reklamacie@insportline.czServis: +420 556 770 190, mobil: +420 604 853 019, servis@insportline.cz

Fax: +420 556 770 192, (servis +420 556 770 191)

Web: www.insportline.cz, www.worker.cz, www.worker-moto.cz**inSPORTline s.r.o.:**

Električná 6471, 911 01 Trenčín, SK

IČO: 36311723, DIČ: SK2020177082

Objednávky: +421(0)326 526 701, +421(0)917 649 192, objednavky@insportline.skReklamacie: +421(0)326 526 701, +421(0)918 408 519, reklamacie@insportline.sk

Fax: +421(0)326 526 705

Web: www.insportline.sk, www.worker.sk, www.worker-moto.sk

Datum des Verkaufs:

Stempel und Unterschrift des Verkäufers: